

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Nyomda és Kiadóhivatal
Brassó, Kapu-utoza 80 szám. — Telefon szám 177.
ELŐFIZETÉSI DIJ.
Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.
Egyes szám ára 4 kr., kapható:
a kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzleteiben

Felolós szerkesztő:
Dr. Vajna Gábor,
ügyvéd.
Szerkesztő-ég: Kapu-u. 60.
Értekezhetni:
d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.
Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:
2 hasábos garmondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr.
3 hasábos garmondsor 8 kr. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 kr. bélyeg-díj fizetendő.
Nyiljtér sora 15 kr.
Hirdetés az ariltási osztás líja alóra fizetendő.

A parlament munkálkodása

Brassó, decz. 28.

(X.) Az új század beköszöntése már csak mondhatni órák kérdése. — Bármiként vitázzanak a század kezdete felett, mégis csak az a való, hogy most és nem 1901-ben kezdődik az új század. A papa ugyan a vitázók kedvéért megengedte hűfeleinek: hogy úgy most mint akár ha tetszik, megülhetik az új századot 1901-ben. De az emberiség tulnyomó része, mely elfogadta a keresztény időszámítást: bizonynyal most december 31-én zárja le a 19-ik századot.

Es miért is tennénk másként? . . . Vajjon új évtől kezdve nem 1900-at írunk! Ha a század nem most végződik, akkor mi jogon teszünk az 1800 helyébe — 1900-at! 1901-ben igemis belepünk az első évbe, de az év előtt vannak ám hónapok, hetek, napok. — Hat azt a 12 hónapot egyszerűen eltüntessük? Vajjon a hazasítek egy év múlva kezdik számitani összekelesüket? Nem a megtörtent naptól kezdve!

Igy vagyunk az új századdal is.

1900-ban még csak hónapos lesz az az új század. 1901. január 1-én lépünk be az első évbe, miután a 12 eltölt hónappal betelt az év. Irjon az ellentábor bármit az 1901 mellett, én megmaradok azon meggyőződés mellett hogy most január 1-én az új század első napja ránk virrad.

Es elkezdődik hazánkra nézve is a korszakalkotó munka. A kiegyezés óta jóformán csak kisebb keretű belügyi reformokat hoztunk, az egy polgári házassági intézmény behozatala tesz e tekintetben kivételt.

A nemzet idejét kezdetben a közjogi kérdések megoldása vette igénybe, majd egész 1890-ig, tehát pár tizeden át, a pénzügyi válsággal küzdött, a mely kizárta minden nagyobb reform munkáinak megoldását. Minden téren elévén maradva, lázasan igyekeztünk Európa miveltebb nagy nemzetei nyomába lépni, mely igyekezet megrontá pénzügyi helyzetünket, de haladásunk oly gyors vala, minót Európa egy nemzete sem képes felmutatni ily rövid idő alatt.

Százados mulasztásokat vévünk rövid három tized alatt jóva, különösen

szembetűnő a haladás a kulturában. Most már következik a nagyszabású adminisztráció-reformok megoldása.

Az osztrákokkal éveken át nem lesz több bajunk. Az utóbbi időben épp négy évünket köték le. Kiegyezési kérdés 1909-ig nincs több. Az osztrák alkotmány 14 §-sa segélyéve azok mint megoldattak. Hogy aztán az osztrák parlament helyben hagyja-e a 14. §-sal megoldott kérdéseket, ez már zavarólag ránk nem hathat, mert velök nem kell tárgyalnunk, a felett pedig biztos lehet mindenki: hogy a megkötött kiegyezést az ottani parlament meg nem másíthatja. Ellenszegülés esetén haza küldik, ha ugyan az ottani zavaros állapotok miatt lehetséges lesz általában parlamenti összehívásra gondolni.

A kvóta sem fogja időnkét elvonni, mert nagyobb kvótát úgy sem fogadnánk el, mint a minót már elfogadtunk, de le kellett venni napi-rendről, mivel ujevíg úgy sem lehetett volna elintézni. Bizottságot küldhet ki a magyar parlament a kvóta-ügyben, de ez egyszerűen konstatálni fogja a már egyszer elfogadott kvóta kulcs állás-

A „Brassói Lapok” tárczája.

A cucugnaui lelkész.

Irta: Alphonse Daudet.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

Évente, gyertyaszentelő boldogasszony körül, a provence-i koltók Avignonban apró mulattató könyvecskét bocsátanak közre, mely telisded tele van szebbnél-szebb poémakkal meg történetekkel. Az ideit, hogy megkaptam, pompas történeteket olvastam benne, melyet a következőkben, rovidebbre fogva elmondok.

Martin abbé lelkész volt. . . Lelkész Cucugnauban. Szerette a híveit, mint apa a gyermekeit, a szive csupa vaj, csupa jóssággal tele irányukban. Földi paradicsom lett volna számára ez a Cucugnau, ha a hívei valamicskével többet adtak volna a beszédére. A gyóntatószék azonban üres volt mindig és husvétkor az ostya érintetlen maradt az Ur szentélyében. A jósságos lelkész-

nek a szive vérzett, ha ezek eszébe jutottak, s mindennapi imájába belefoglalta, hogy az Ur csak addig el ne szólítsa ebből az árnyékvilágból, a míg a nyáját mind egy szálig vissza nem terelte az akolhoz.

S a jó Isten meghallgatta a kérést. . . Egy szép vasárnapon az evangélium után Martin abbé a szószékre lépett.

— Szeretett híveim! — szolt — a mult éjjel, akár hiszitek, akár nem, a menyország kapuja előtt állottam.

Kopogtattam és Szent Péter sietett kinyitni.

— No nézd, te vagy az a derék Martin? — monda — hát téged micsoda jó szél hozott ide? Mi járatban vagy?

— Kedves Szent Péter uram, a te kezdebe van letéve a menyország kulcsa meg a nagy könyv. Nem lennél oly kegyes, hogy megmutatnád nekem, hányan vannak a cucugnauiak közül itt fönny nálatok?

— Már mért nem mondanám meg, derék Martin öcsém. Majd utána nézünk együttesen.

Szent Péter előkereste a nagy könyvet, s felvette okulárját.

— No hát lássuk. Cucugnau kérted Cu . . . cu . . . Cucugnau . . . Ime, itt van. Kedves Martin öcsém, hát bizony ez az oldal egészen üres. Egyetlen lélek sincs rajta. . . Hogyan? Senki? Lehetetlen. Nézz csak utána egy kicsit jobban, Péter bátyám

— Senki, kedves öcsém, különben ha azt hiszed, hogy trétálok, nesze nézd meg magad.

A lábaim reszkettek és összetett kézzel könyörögtem, hogy vegye le est az átkot a taluról. Szent Péter pedig szola.

— Kedves Martin öcsém, sohse vedd a dolgot olyanannyira a szivedre, még megtalálna utni a guta. A világért sem te vagy az oka ennek! Hát bizony a cucugnauiaknak egy kis tisztító tűzön keresztül kellend majd menniök.

— Az Isten szerelmére, szentséges Szent Péter! Legy segítségemre legalább, hogy megjavíthassam öket.

— Szivesen, kedves öcsém. Nesze itt van ez a pár szent cipő. Huzd föl, mert az ut nem a legjobb. Aztán egyenesen arra tarts ni! Látod ott lent azt a sarkot? No

pontját, s ha az osztrák kvóta bizottság ezt nem akceptálná, vége a további tárgyalásnak, s évről-évre fog dönteni az uralkodó.

Ha pedig a két kvóta-bizottság újból megegyezik s Ausztriában is normális állapotok lesznek, a parlamentek hamar elintézhetik ez ügyet, nálunk oly nagy viták folytak ebben, hogy újból megnyitása ily mérvben benem fog következni. És végezetül ha Ausztriában felfüggeszteszék az alkotmány, ez sem veszi a belreformunktól el az időt, mert ez esetben a ránk eső közös ügyek tárgyalása át tevődne a magyar parlamentbe. Ez a rendes időben lefolyna. A kiegyezési ügyekkel pedig mint említém, évek során át nem lesz bajunk. Ezek most véglegesen lezártak.

A magyar parlament most már idejét a belreformokra szánhatja. Közigazgatásunkat teljesen újjá kell alkotnunk, adóreformunkat rendeznünk és más fontos belügyi kérdéseket megoldanunk. Az idő már int ezek megoldására.

A huszadik század tehát munkában fogja találni már az első hónapokban a nemzetet. Arra hivatott kormányelnök fogja a nemzetet reformatori munkájában vezetni. A haza minden fia legyen segédkezésére a kormány és törvényhozó testületnek, nemzetiségi viszálykodással ne töltsük többé az időt. Az új század hozzon más szellemet nemzetiségeink közé, mert valamin a múltban úgy a jövőben sem fogja senki elhinni elnyomatási vádjait.

Szünjenek végre meg a magyar

nemzet elleni kifakadásaikkal, mint mely államalkotó nemzetnek ők is tagjai. Nemzetiségök nincs veszélyeztetve, de külön nemzetet az államban nem alkothatunk, mert az csak egy van és a magyar, mint melyhez ők is tartoznak. Ha lemondanak „nemzetet alkotó” fogalmakról, föderatív alapon szövetkezve velünk, — akkor megérthetjük egymást. És én azt hiszem ezen megértésnek eljött végre az ideje.

Eljünk testvériesen a huszadik században, elég viszály dult köztünk a haldokló században, tessék a századdal azt is el, vessünk örökre fátyolt a multa és legyen békeesség köztünk.

Belföld.

Brassó, decz. 28.

A király a kvótát ama kulcs alapján fogja eldönteni, a melyben a két kvóta-bizottság megegyezett. A döntés egy évre fog szólni a magyar kormány előterjesztése folytán. A királyi döntést a képviselőházban be fogják jelenteni tudomásvétel végett. — A függetleeségi párt éles vitát fog provokálni és meg fogja támadni a kormányt, mint hogy a döntés az ő javaslata alapján fog történni. — A párt vezető férfiai azzal a kérdéssel foglalkoznak, hogy a kormány vád alá helyezését fogja indítványozni.

Külföld.

Brassó, decz. 28.

Tolsztoj, a világhírű orosz író állapota reménytelen. Az orvosok minden órában várják a halálát.

Lázadás a fokföldön A fokföldön a messze elágazó lázadás dúl, melybe a parlament három tagja is be van keverve.

HIREK.

Brassó, decz. 28.

— Eladott kávéház. A jó nevű »Drechsler« kávéház gazdát cserélt. Malcher Mór, vásárolta meg az egész berendezéssel együtt 25 ezer forintért. Az átadás 1900 február hó 15-én lesz.

— Megenyhült a lég, s habár még a határ nem is virul, annál inkább derül azoknak az arcza, kik már nyakig merültek a tüteni való miatti gondokba. Ellenben a korcsolyázók arcza borul.

— Jótékonyág. Ó nagysága Sipos Jánosné urasszony f. hó 22-én d. u. saját lakásán 10 szegény baccstalusi tanuló növendéket látott el ruhanemével. A tanuló növendékek közül 4 fiu és 6 leányka volt. Fogadja a nemes-lelkű adakozó a szülők és az iskola gondnokság nevében ez uton is leghálásab közönetünket, a miért sok szegény szülőnek és gyermeknek boldog karácsonyi örömet szerzett. Vajha sokan, kiktől az Isten nem tagadta meg az anyagiakat, — példát vennének e nemeslelkű nőtől és hasonló tettekre buzdulnának.

— A nagyváradi jogakadémia román ifjuságának tiltakozása. A nagyszebeci »Tribuna« tegnapi számában a következő szerinti tiltakozást olvashatjuk: »Szívünk mélyéből megbotránkozva emeljük föl tiltó szavunkat azon igaztalan támadás ellen, mely nemzetünk halhatatlan hőséne emléke ellen intéztetett. Jánku Ábrahám élt, él és élni fog lelkünkben mindörökké, mint a román nemzet mintaképe, kinek lelke a román népert és nyelveért küzdött és elvérzett.« Josif Jacob, Pavel Obadeaeu, Joan Josif Sceopul, Eugenia Feieru, Justin Marsien, Alesciu Botiocu, Augustin Silaghi, George Cimponeriu,

hát ott egy ezüst ajtó lesz, fekete kereszt, rajta, jobb kéz felől . . . ott . . . kopogtass és meg fog nyilni . . .

És én mentem, mentem. Micsoda ut volt az! Borsózik a hátam, ha rá gondolok. Egyszerre egy keskeny padlóhoz érek, kétfelől szederbokrok közül ragyogó gyémántok fénylettek és sziszegő kigyók öltögették rám a nyelvüket. Átmentem rajta és ott áltam az ezüstajtó előtt.

— Kop, kop, kop.

— Ki kopogtat, kérdé egy durva, rikácsoló hang.

— A cucugnau lelkész, mondok.

— Hová való?

— Cucugnau

— Aba, igen hát szabad.

Beléptem. Egy gyönyörűséges angyal éjfekete szárnyakkal, napfényben ragyogó ruhában, gyémánt övében, rubint-kulcsccsal épen nagy szorgalmasan írt egy nagy könyvbe, mely a Szent Péterénél is jóval vastagabb volt.

— Hát mit akarsz, mi a kívánságod? — kérdé.

— Főnséges angyala az Urnak, kegyeskednél megmondani, itt vannak-e cucugnaik?

— Hová valók?

— A cucugnauiak; én volnék a lelkészük . . .

— Igen, igen, Martin abbé, nemde?

— Szolgálatodra, főnséges angyal.

— Cucugnaut kérted tehát?

És az angyal felcsapta a nagykönyvet s hogy gyorsabban lapozhasson, megnyalazta az ujjá hegyét.

— Cuc . . . Cucugnau, szólt nagyot sóhajtvá, kedves Martin atyám, nincs egyetlen cucugnau lélek sem a purgatorumban.

— Jézus, Mária, Szent József! Senki sincsen itten? . . . Hát hol vannak, az Istenért?

— Ej, ej jó ember, hát hol máshol, mint a paradicsomban? Manó csipje meg, hát hol képzeled, hogy vannak?

— De hisz épen onnan jövök!

— Onnan jösz? nos tehát . . .

— Ott nincsenek, oh főnséges angyala az Urnak.

— Nos hát, ha se ott nincsenek, se itt, könnyen eltalálnod, tisztelendő uram hol vannak. Hol masnol . . .

— Szentséges szent Isten! Enyire vagyunk? . . . Hát hogy kerüljek a menyországba én, mikor a hűveim közül egy lélek sincs ott?

Nézd csak, Martin atyám, ha minden áron meg akarsz bizonyosodni afelől, hogy áll a dolog, szaladj végig azon az ösvényen ott, de fuss am, ahogy csak bírsz. Balkéz felől nagy csarnokba jutsz, ott mindent megmondanak majd. Isten megáldjon!

Hosszu, hosszu ut volt előttem, kirakva parázsszénnel. Megtantorodtam, mintha boros lettem volna. Minden lépésnél tüszenttettem

egyed, csak úgy szakadt le rólam a verejték és majd elölt a szomjuság. De hála a jó Péter cipőinek, nem égettem meg a lábaimat.

Amint végre, hol egyik, hol másik lábamon sántikálva az ut végére jutottam, balkéz felől egy ajtót láttam. Nem, nem is ajtó volt az, rengeteg nagy kapu, akárcsak egy óriási kemence nyílása. Oh, kedves gyermekeim, micsoda látomány! Itt meg se kérdezték, ki vagyok, még könyv se volt. Ugy lép ide be az ember, mint ti vásárnaponként a korcsmába szoktatok. Nagy, nenéz izzadság-csöppök folytak le homlokomról és mégis dideregtem. Hajamszállai az ég felé meredtek. Aztán oly irtóztató szag csavarta az orromat, mint mikor az öreg Eloy, a ti kovácstok, vén számárnak a patáját égeti hogy megvasalja. Elvesztettem a lélegzeteimet ebben a törtelmes levegőben. És micsoda háborzongató kiabálás, sikoltozás, átkozódás töltötte be fületem!

— No hát beljebb fordulsz, vagy nem? kiált rám egy panczélos ördög, miközben hosszú gereblyéjét kinyújtotta felém.

— Nem, én nem akarok itt maradni, én Isten szolgája vagyok.

— Micsoda vagy te? Te bitangok kutyája te! Hát mit akarsz akkor itt?

— Én . . . én azért jöttem volna . . . oh, nem tudok már megállni a lábamon . . . messziről . . . nagyon messziről nagyon messziről jövök és legalázatosabban meg-

Petru Bulzan, Petru Cismas, Josif Tarau Petru Stoina, Victor Cretu, Nicolau Hubian, Alesandru Muntean, Joan Bulzan.

— **Zenekar ur.** Há ez mi az Isten csudája? kérdezzük mindannyiszor megdöbbenéssel, valahányszor egy-egy zász zenei nagyság Brassóban hangversenyt ad s az illető plakátok magyar részében a föntírt titokzatos kvalifikációt olvassuk. Hisz egy-egy hangszert kezel más ember fia is; van ki minden áron első hegedűt szeretne játszani, van kinek be kell érnie a szerencsétlen flótás azegény szerepkörével, stb. stb., de hogy valaki egyszerre egy-egy foglajon egy egész zenekart, ez oly rejtelmes természetfölötti tünemény, melynek kulcsát eddig hiába kerestük. Vagy csak amolyan lokális nagyzás volna ez is, mint pl. mikor a kath. elemi iskola szerény bérháza egyszerre felcsapa a főgymnázium palotájának. Aztán mondja még valaki, hogy városunk híján van a specialitásoknak!

— **Te, meg én.** Ezen czim alatt a **Magyar Polgár** a következőket írja: Egy füzet költésny jelent meg Budapest, a **»Közművelődés«** kiadásában. Irojuk fiatal ember, dr. Herrmann Antal kolozsvári egyetemi magántanár kiváló képzettségű fia: itj. Herrmann Antals a kötet címe: **»Te, meg én.«** Te, meg én, a kik a szerelmes lelek egész világát alkotják; s e versek csakugyan a szerelmi lírának hangjait zengetve, dalolnak égbeszálló örömmel, mélyseges, meghalni vagyó lírói, dalról, viragról, mely nekik szól, értük virít, a szerelem hangján; közvetlenül, igaz ercessel, a fiataiság langoló hevével, nem a nagykozonség tapsaért, hanem magaért a dalt. Szerelmes lelkek gyönyörűséggel olvasatják, de minden verskedvelő örömmel üdvözölheti irojukban a még ugyan kezdő, forratlan, de igazi poétikus meleg kedélyű tehetséget, a ki mély érzéseit sokszor megiepő formatokelylyel fejezi ki néha még a népdal közvetlen báját is megközelítve. Van e füzetben egy-két olyan vers, melyért bátran ajánlhatjuk az izlése-

kérdezni akartam . . . ha . . . hogy talán volna itt . . . valaki . . . Cucugnauból . . .

— **Ejnye villám es menykő!** Te ostobának teszed magad, mintha nem tudnád, hogy egész Cucugnau itt van. Jer csak ide, te vén varju, nézz oda, látod a te cucugnauidat? . . .

. . . És ott láttam végtelen tűzgö-moly közepette: a hosszú Coq-Galinet, haz ismertetek hieim mindnyájan; mindig részeg volt és rosszul bánt a feleségével . . . Ott volt Catarine; tudjátok, az a tompe orru, aki mindig holt részegen feküdt a pajtában . . . Pasealt, aki olajsajtolo volt, Babet, a kalász-szedő asszonyt, aki mindig a képékből lopkodott. Grapasi mestert, aki olyan olcsón csinálta a kocsikerekeket, Dauphint, aki oly drágán árulta a kut vizet és Tortillardot, aki, ha az emberrel találkozott, rá se hederített, hanem süvegét a szemére húzva, nagy füstfelleget eregetett a pipájából. Aztán Culant, Pétert, Tonit meg . . .

Némán, a félelemtől sápadtan álltak ott a hievek. Ez a testvérét, az az apját, amaz az anyját ismert: meg a pokolbeli elkárhozottakba.

— **Érzem és tudom jól, szeretett hieim** az Urban, hogy ez így nem tarthat sokáig. A ti lelketek az én kezemben van és én nem akarom, hogy hanyat-homlok rohanjatok az örvénybe, mely titeket örökös pusztulással lenyeget. Holnap megkezdem a munkát,

sen kiállított kötetet az olvasó közönség figyelmébe. Ára 1 kor.

— **A »volta-kereszt«** kitiltása. A m. kir. belügyminiszter legközelebb érdekes körrendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz. Az országos közegészségügyi tanács ugyanis nem régen arra hívta fel a miniszter figyelmét, hogy a veszélyes fémekből készült, különösen réz és horgonytárgyak — pl. u. n. »Volta-kereszt«-viselése az egészségre nézve nem hogy jó, hanem ellenkezőleg, káros hatással bírnak, a menyinyiben különböző borbetegségeket és mérgezéseket okoznak, s így azok árusítása határozottan a közegészségügy hátrányára történik. A miniszter magáévátéve a közegészségügyi tanács véleményét, az összes törvényhatóságokhoz intézett rendeletében tudatja, hogy ezen galvanikus áramot fejlesztő fémáramok Magyarországon való elárúsítását és külföldről leendő behozatalát betiltotta.

— **A Dedek-féle Szentek Élete** című nagy vállalatból megjelent immár a második füzet is, mely Január 6-tól Január 12-éig előforduló szenteket írja le. A füzet élén Guidó Reni világhírű festménye Krisztus Urunk keresztelése látható folio nagyságu rendkívül jól sikerült tónus nyomtatásban. A kép bal mezejében áll az Üdvözítő áhitattól áthatott magasztos alakja. Lábat a Jordán vizének habjai csokolgatják, mögötte az Úr anyala, feje fölött, magas egekben a Szentlélek galamb képében alászálló alakja látszik. A jobb mezőben egy kiálló sziklatömbön ker. szt. Janos térdel. Baljában egy keresztben végződő botot tart, míg magasra emelt jobbával a keresztvizet hinti az Úr lehajtott fejére. A meghatottsággal párosult mély tisztelet, mely szent Janos arcáról, egész lényéről lesugárzik, még a legridegebb lelket is melegséggel, érdeklődéssel, áhitattal tölti el. A háttérben az ihlett hívők meghatott serege látszik. A füzet többi képe részint modern francia festők, részint régi hírneves metszők kitunó

Sorba foglak megjavítani beneteket. Holnap hétfőn, meggyóznak az öreg emberek, meg az asszonyok. Nem sokan vannak. Kedden a gyerekek. Azzal is megleszünk hamarosan. Szerden a legények meg a leányok. No ez jó ideig eltarthat. Pénteken az asszonyokat vesszük elő, vasárnap a molnárt, neki az egész nap se elég. Aztán, ha készen leszünk ujra megtisztul a lelkünk. Latjátok, gyermekeim, ha a buza megérett, le kell aratni, ha a bort lefejtik, meg kell inni. Sok itt a szeny nyes runa, ezt jól meg kell tisztítani.

Az Isten kegyelme rátok, szeretett hieim!

* * *

S amint szolt, akkép cselekedett. Ettől a vasárnaptól kezdve Cucugnau népe oly istenfelő, jámbor lett, hogy messze földön híresek lettek róla.

És a derék Martin tiszteletes egy nap boldogan és elégedetten azt álmodta, hogy követve hieinek egész seregétől, körül égő gyertyákkal, illatos tömjéntüst fellegébe burkolva és a gyermekek karénakétól kísérve, ajkai közt a „Te Deum“-ot rebegve, haladt azon az uton, mely az Ur színe elé vezet . . .

Ime, a cucugnaui lelkész története. Így beszélte el énnékem egy roumanillei agg koldus, akinek meg egy pajtása mondta el,

alkotásainak sikerült másolásából áll. Kiváltképen ki kell emelnünk: a Vízkereszt ünnepe, szent Bálint püspök, szent Vilmos bourgesi érsek, szent Theodóz apát képeit, valamint azt a jelenetet, melyet szent Luczián életéből Cserna Károly jeles rajzoló, ónya örökölt meg s mely megmagyarázza ama szokást, hogy az oltáron mindig valamely szent ereklyéit kell elhelyezni. A remek második füzet csak telcsigázta azt a várakozást, melyet e nagyszabású mű mindenben méltán keltett. Ismételtben felhívjuk a Szentek Életére olvasóink b. figyelmét és igen melegen ajánljuk azt minden keresztény család pártfogásába. A mű 52 füzetre van tervezve és egy füzet ára 52 kr. A művet, mely az esztergomi főegyházmegyei hatóság jóváhagyásával jelenik meg, 6 színes, 50 fekete műlap és körülbelül 350 szöveg közé nyomott kép fogja díszíteni. Megrendelhető minden hazai könyvkereskedőnél, valamint a Pallas irod. és nyomdai részvénytársaságnál, Budapest, V., Kálmán-utca 2.

— Az ankor már 40 év óta működik hazánkban és nálunk az életbiztosítási intézmény megalapítójának, uttörőjének tekinthető és mint ilyen, mindig különös figyelmet fordít az életbiztosítás terén előforduló előhaladásra és azt úgy díjtáblázatokkal, valamint a szerződési teleteleknél alkalmazván nemcsak a biztosítási módokat gazdag választékaj díjak olcsósága és méltányos elvei által, hanem alaptökéje és tekintélyes tartalékai által mindazon biztosítékokat nyújtja melyeket egy szolid életbiztosító társaságtól követelni lehet.

Táviratok.

A „Brassói Lapok“ eredeti távirata.

Bécs, decz. 28. A magyar delegatio a közös kormánynak négy havi indemnitást szavazott meg. Ugron ellene beszélt. Beszélt az ausztriai német elem ellen mely olyan irányt kezd követni, mely a dualizmust és közös állami életet alapjaiban rázkódtatja meg. Kifejti, hogy a hármasszövetség ráknézve hátrányos.

Bécs, decz. 28. Az államadóságok elleni bizottság 3 szavazattal kettő ellen elhatározta, hogy 59 millió forintot aranyban a kormánynak illetve a banknak kiutalványoz.

Értéknemek árfolyama.

Brassó, 1899. decz. 28.

	Vétel]	Éladas
Román papir lei	45.20	45.50
„ ezüst lei	45 05	45.25
Németbir. márka papir	59.10	59 25
„ „ arany (20		
márkás arany	11.80	11.83
Napoleon d'or (20 frankos arany)	9.65	9.67
Török arany lira	10.80	—
Angol font sterling	12.07	12.10
Cs. és kir. arany	5.66	5.75
Orosz félimperial		
„ papir rubel	127.—	127.48
Amerikai dollár	2.46	2 46
Olasz papir lira	44 75	45.95

A bank és raktárház üzlet keretébe tartozó bármely művelet keresztülvitele a legjutányosabb feltételek mellett.

Brassói bank és raktárház részvénytársaság.

Utolsó előtti hét!!

100.000 koron a érték

5 egyenként 20,000 korona érték

20% levonásával ké szpénzben

készségkiváló, a legszebb és legüzelszerűbb

Ujévi ajándék

mely a budapesti poliklinikai egyesület kórháza javára rendezett

NAGY JÓTEKONYSÁGI SORSJÁTEKON AK

egyetlen sorsjeggyel nyerhető

csak 1 koronáért

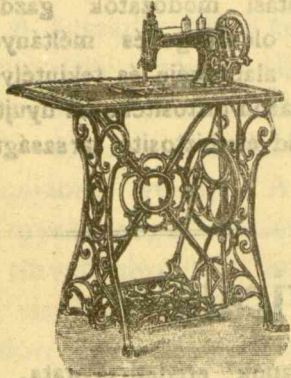
Minden egyes sorsjegy mind a 6 huzáson utánfizetés nélkül játszik, s így egy sorsjeggyel mind a 6 főnyeremény megnyerhető.

200.000 korona összértékben.

Első huzás visszavonhatatlanul már 1900. január 4-én

Sorsjegyeket ajánl.

Legszebb és legüzelszerűbb
karácsonyi és
ujévi ajándék
egy Adria



Varrógép

családi használatára szabadalmazott himző készülékkel, és ipari célokra.

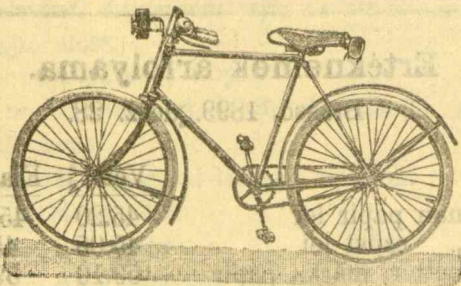
Ezen varrógépek előnyei más gyártmányokkal szemben a gyártásra használt kitűnő minőségű anyagban és a technika ezen terén elért legújabb vívmányai szerinti gyártásban rejlenek.

Tartosság, szabatos csinos kivitel és könnyű zajtalan működés tették e gépeket oly annyira kedvelté és elterjedté. — Ezen varrógép a magyar ipar diadala.

Oktatást varrás és himzésben díjtalanul nyújtok.

Varrógépeimért 6 évi jótállást vállalok Eladás áremelés nélkül csekély havi részletfizetésre is. Javításokat gyorsan és pontosan eszközölök.

Adria varrógépeken és angol kerékpárokon kívül sok gyönyörű, ajándéknak rendkívül alkalmas tárgy van raktáron. — Dus választék zerelő és automatikus tárgyakra.



Teljes tisztelettel

Molnár Gyula

Adria varrógépek egyedüli
gyári raktárosa

Brassó és vidéke részére

Brassó, Kapu-uteza 51 sz.

Egy elegáns szán, ujés lámpásos eladó

Czim a kiadóhivatalban.

Eladó

Sürgős elutazás miatt 3 drb 3-5 éves 175-183 cm. magas fekete herélt, akár rigás, akár kocsis használatra is alkalmas 16 minden elfogadható ártéért eladó.

„A Z A N K E R“

élet és járadék biztosító-társaság.

Magyarországi vezérképviselőség: Budapest, VI ker. Deák tér 5

(Anker udvar), a társaság saját házában.

Összes vagyon 1898. végén 65 millió forint
Biztosítási állomány 1898. végén 243 millió forint
Eddigi kifizetések 103 millió forint

A nyereség részeseüléssel biztosítottak A osztalékterv szerint, mint 20 év óta, 1899-ben is az évi biztosítási díj 20 %-át kapták készpénzben kifizetve. B osztalékterv szerint (évenként emelkedő osztalék) 1897, 1898, és 1899. években az összes, az egész biztosítási tartamon keresztül bevezetett díjak 3 százaléka, illetőleg az évi díjnak 3%, 12%, és 15 %-a fizettetett ki készpénzben.

Előnyös kihazaitási és vegyes biztosítások.

Olcsó díjak, nagyon kedvező feltételek, a képzelhető legnagyobb biztonság.

Prospectussal és felvilágosítással szolgál a fenti magyarországi vezérképviselőség, (hová ügynökségek iránti ajánlatok is intézendők), valamint a társaság képviselője Brassón: Jekelius és Stotz. 605

Sz. 253-899.

Arverési hirdetmény.

A brassói gör. kel. román központi iskolák Eforiája árverési úton eladja azokat a telkeket, melyek a Bolonya Brassónak külvárosában a közuti vasut mellett találhatók és pedig:

1. A X telekrészlet építési hely 966m² kiterjedésű a frt 1.50
2. A XI " " " 957.60 " " " 1.50
3. A XII " " " 1116.— " " " 1.50
4. A XIII " " " 1180.— " " " 2.—
5. A XIV " " " 1132.80 " " " 2.—
6. A XV " " " 1067.20 " " " 2.—

7. A XIV telekrészlet a melyen épületek is vannak t. i. házak, istalok, raktarak s egy 2049.60 m² kiterjedéssel ára 8000 frt.

A fentemlített 7 telek részlet eladásaert az árveres 1900 évi január hó 8. napján (uj kar.) delelőtt 9 orakor még pedig a brassói gör. kel. román központi iskolák Eforiája irodájában megtartando, — a hol addig is a telekrészlet tervzetet mindenki lathatja s egyszersmind az arverési felteteleket is olvashatja.

Az írásbeli ajánlatok 10% óvadék mellett szintén 1900. évi január hó 7-ig nyújtandok be es azon nyilatkozatot is tartalmazniok kell, hogy ajánló az arverési felteteleket elolvasta ismeri és azoknak magát minden tekintetben aláveti.

A vevő kivansagara azt is fejezhatja, hogy a megvett telekrészlet felevétel ára bekebelezve maradhat de egy 6% évi kamattal mellett.

610

Brassó, 1899. évi október hó 27-én.

A brassói gör. kel. román központi iskolák Eforiája.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.